בוידוויל 30 Dec 15-12

אויסגעשריבן אלע אויבן אין אייראפע לאזן באלאנזירן לאזן בעלאנזירן כדרכמה ביינקער
$5.00 פאר רופן לאזן אפעראטיר אנטלעפן פאר דאס לעבן טאן יאהר
דאס גרעסטע אויסגעטן אלע לאזן אויפשבעלאנזירן
אלע אלע בעלאנזירן דאנק דאס דאלאר $10.00 פאר אלעס
אויפגעשטאנדן דאס פלעגן פון בעטן אלע $1.00 לאזן דאס נוסטריגן פאר
אדוואנטיגעטן
פרעגן אפליקאנטן אלע אויפגעשטאנדן אין אייראפע לאזן אויבקומען
אויפגעשריבן לאזן דאס אסאסיאציאן
יעדער לאזן $1.00 קאסט
צוויי דאלאר אנטשטן קאסט
פון דוב בלאנקענבלאט $2.00 קאסט
פון תנה ווייגער פון אלבאני דאנק לבנה גרעלאוויטש $1.00 קאסט
$1.00 הה פון אפליקאנטן
לעבן קאסטן פון אמריקע
פון יעקב אלבאלקין אמבער שיב 3.50
פון יצחק טייל " " 4.50
פון נחום יצחק ווייגער 2.00
פון איסראל יעקב גרעבאוסקי .50
פון יואל פלאטקין 3.50
פון אברהם גרעבער .50
פון דוב צוב וועבער 1.00 15.50
דאס אנטפנגען לעבן אלמן
J. Shev Lee

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایک ہزار ایک سو ستر روپے ۱۱۷۰ کے اخراجات کی منظوری دی جاتی ہے۔

Dec 31 1919

| | |
|---|---|
| تنخواہ | 378 30 |
| مزدوری | 177 23 |
| دفتر | 20 07 |
| سٹیشنری | 64 73 |
| | 659 83 |

تنخواہ اور مزدوری کے اخراجات کی تفصیل

| | |
|---|---|
| تنخواہ | 378 30 |
| مزدوری | 177 23 |
| | 555 53 |

دفتر کے اخراجات کی تفصیل

| | |
|---|---|
| کلرک کی تنخواہ | 91 00 |
| دفتر کا کرایہ | 20 00 |
| ٹیلی فون کا بل | 9 00 |
| | 120 00 |

Temporary Clerk

دفتر کے اخراجات میں ٹیلی فون کا بل 9 روپے ماہوار ہے جو اس سال اپریل سے لگایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ دفتر کے اخراجات میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ کلرک کی تنخواہ 91 روپے ماہوار ہے جو ایک عارضی کلرک کی ہے۔ اس کی تقرری 12 - 4 - 19 کو ہوئی تھی۔

July 23 1912

ווי פשוטל שטיין. זעט איר שוין גוט אויס ווי פריינדלעך ווי דאס
הויז הולצווייס פון פשהוועלטן לוזן פון ווקלין ווען פון אונדזערן
פון אונזערטן לוט אמת פון שקונטו. ווי מושלם זעט אונזער
זעט מיר נוט פריינדן אויף פרוסדיק וועזענע. ווען דאווענען
מיר נוט ווען ווען שקלאוס ווען אויף אויף זעט ווי קומטר וועזענט
אונזערן פולצינגר גיזאן ווען קומטר לוט לוסטיר
ווי דאס הויז הולצווייס דאר מושלם זעט קדוש

ווי מושלם זעט אונזער מיר נוט קושן 500 פון לוטער
אן 1 אן 12 אן 8 ווען מיר נוט מ ווען פשען ווען דאר פרעטרר
דאר מושלם זעט קדוש טיטל אשלוסן
S. H. see.

Nov 19 - 1912

אויפרשטל טוטרינג זעט אייזלפרן אייזלוגרן בוזל פרטיגדיגט
דר הרזלצרדיג פולגרנגר פון בוזל בזרד אלל דורדקטרס
לוזרדן אנלרינג דר הרזלצרדיג דר בוזל רבטלטרן
דר רבד לוסקי דר בוזל רבדלטרן דר אזור לוזס דר בוזל
דר רלה טרר בדר פרדרבדיגט דר הרזלצרדיג
הרזס אלובדרקנוס אייזל אייזט זעט אמטר בוזל ווקלטרן
סוסטרס פון בוזל תלה לוזלר בטלטרס פון בוזל זרבדרס
אנד ביזר טוזר לוזר לזר הרינגן בוזל ~~הבטלטן~~ ביטלרן לזלה
לוזן אס טרבדס לא אלה בוזן לבדבר לוזן אזן אלבדרטס
אנרנס בוזל אין אטרבדן אנד בדלוזבר בר בלבדן
בר הרזס נוט קן בזרס אבדר בר קלבדס אנד
אנד נוט לזרן אלוזן אנד בדר לזמל אנד לוזפן לבדר
אנבדר אנד בדס אנד אנד אלוזלרן נוט בדר בקלוזן
אלבן בוזנתס בדר פרבדבדס אנד אבדס בדר אבדרס
לזלה בוזל בוזס לזמלרס אלוזלרן לוזלר אנד אלה לוזר פון
אנד אנד לזלה בדרק אפטלבדס לוזלר לזלה לזרן
אבדרטרן פלזן אנד זן לזלה הרבדן בוזל בדרס
לזלה אתקלוק יס אלה בר אבדרס לזלה לוזפן אנד
לזלס אנד לזלה אלה בוזל בוזל בדר בדרס בדר
בוזל קלבדר לוזלר לוזר אפטלבדס בדר אנד בוזל לזלה בוזל
בטלבדס פון בוזל סרבדטלר בדר בדר לוזלר קלבדס
הרזלן בדקלבדרס אנד בוזל לזלה פלר בדרן בדר בוזל

July 10 1912

July 15 1912

A. M. See.

May 2. 1912

[illegible]

Members [illegible]
Ch. Thomas Sec.

July 10 1912

[illegible]

[illegible]

[illegible] 23 1912

[illegible]

[illegible] 2 1912

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Superior Wis Dec. 10 1911

ז״ר ראשי מטעם ועד יפה בוחלטים בוולמן ומן הובן הולל

ז״ר מולשם ועד בוחלטה על בית הפעולבעל כולל וופיוקעין
ז״ר קוורטר פון 3 מעלעשם על פון כולם מקבוומעלן בלב
פעלעס 3 כוומען מיט בוול פרוורבער 3 . פרולעלעכע מעלן
וופחלעלעס ושרהם שלעזינגר
מוריס וצדק לעכר
שלום טיבעמן
לעוויס שטיר

ז״ר מולשם ועד בוחלטה בוולומען מיט כולל מוטם ומן בכוולעל
ז״ר קוורטר ועד וופחלעלעס בוולומען פון 4 מעלעשם פרולעלעכע
מעלן ומן בית קוורטר
ורדלים סיגל
מלה שוב
ועוזר שלומוביץ
רוזע מיכעלסון

ז״ר מולשם ומן בוומעס ועד מיט כולל בוחלטעם 3 מוסטר בוומעלבת
3# פון בוומעבעמען ומן בוחלטרים בוובו ומן 3 מוסטר וולבעמ 2#
בוחלטה ומוזן לעמן מול ומקל בכוולבים פון מולרה קבלה

בעלה פון מוטר בעם מעלן ומוזן בוקמען פון פולעלעכע
2# ומקל בר ולמה הכוים כולמלן
2# מולל בר ומכוים פולעלעכע
1# לעמ ומצדק בר בלב מיט וולעלעכע
2 ומכוים בל בוקמעלים
50 5# ומן בר לעמן בלב מולרן
50 17# פון פולעלעכע ומכוים

ז״ר מולשם ועד בוחלטה מלך מוטר מולרה ולמה מלן
ומצדק ולעלעכע בית קוולבטוחלטעם מיט בוכוחלטה ולמכוים
פון בוחלטעמ בוחלטה בוולן בוחלטה מול בוכוים מיטר פולעלעכע
מעלן מולמלה ומהכן פולעל כולל ומקבוחלטעם ומוחלטה
שלום טיבעמן פון בוקמעלולל ושרהם מוקם הולבוכים בוקב
מיכעלסון פולעלעכע מלעלן מיך לוחלטר ושרהם שלעזינגר
מלה שוב שול פולמן מוחלטה בוקמעל בלעכים מיכעלס
מיכ בוקמעלולל מולל ומקל בוקמעל מולמה מולמה
הולבוכים הבוחלטה פולעלעכע בוקמעלולל בוכ ומקבוחלטעם

Superior Wis. Aug. 13 1911

מיר שפרעל מעגלי קעגן גלומפקע פון פרעדריק אזה יר. הערל בקרי
פון מעגלע פון לעבען וועלכע קענען אויפגעקן גלומפקע מיט
פרעסידענט.

אלומפקע קענען גלומפקע אין אין סאוסיעטישן צעל פון
00 150 $ פון יעדן מיט קאנטער מיט א מיטגליד גלומפקע וועלכע פון
3.00 יעדן מיט פון מיר מעגלע מעגלע לעבן דאנקע אז מיר אין אסוסיעטישן
פון קאנטער צוזאמען פאלגנדע
יר. אברהם סיגל
יר. יעקב שיר
יר. פינעל
יר. פינעל

אלומפקע מיט גלומפקע גלומפקע אין יר צעל פאלגן אזה פולגנדע פון אזה
הייזער מיט אין אלע ווענען מיט טולדע אלקאוטער פון פרעד 3 מיט
יר פאלגנדע גלומפקע 3.00 פאלגנדע מיט קאנטער פון קאנטער מיט
פאלגנדע יר. הערל
יר. רייני פאלגנדע
אין יר. פסח יעשע

יר יצרעל לאנדאו מיט פאלגנדע גלומפקע 3.00 יר סעסלער
פון פרעדער קאנטער פון 3.00 יעשע מיט קאנטער
פאלגנדע ווערדס פאלגנדע מיט גלומפקע מיט פאלגנדע
פון 3.00 לעבן ווערדס יר. נתן צלר לעבן
יר. יואל אלטשולער
גאנץ יעשע גלומפקע פון פון נתן צלר לעבן 5 50
פון יואל אלטשולער 2 00
מעגלע אלטשולער

I. Cohen Sec.

בוים ווישנע בוי נייערע שטן תפרה קבוצה

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | בוים ראזנשטיין | | 12/3 | |
| 2 | [illegible] סיגל | | | |
| 3 | חיים אליהו לסיוי | | | |
| 4 | שפתי מרגלית טין | | 12/3 | |
| 5 | צדיק אלטרמאן | | 12/3 | |
| 6 | אהרן סאנטל | נפטר בגיל 2 כב אלול תרע"ב | | |
| 7 | שלמה קמרמן | | | |
| 8 | [illegible] | | | |
| 9 | מסה וחסיה | | 9/9 1912 | |
| 10 | אהרן סיגל | | 7/25 1912 | 10/8 |
| 11 | אליהו סיגל | | 9/9 1912 | |
| 12 | לוי לוסקין | | 7/25 1912 | 10/8 |
| 13 | מאיר לאם | | 9/9 | |
| 14 | פי אהרן לוים | | 9/9 1912 | |
| 15 | מאיר יצחק לאזר | | 7/25 1912 | 3/17 |
| 16 | פתרון דנלפרד | | | |
| 17 | תמר בלי מיר דרמשטין | | | |
| 18 | אברהם תמר הנלבירג | | | |
| 19 | ישראל דוגלוסקי | נולד יום ב כב אדר לתרפ"ז | | |
| 20 | אולה שפתי קשר | מלבד בחיים ע סעפטמבר 1912 | | |
| 21 | שולל פי קשר | | 7/25 1912 | |
| 22 | יוסף יעקב פרץ | אבטרט | 7/25 1912 | |
| 23 | ~~[illegible]~~ | | | |
| 24 | רחמיאל אפרל לטמן | | 9/9 1912 | |
| 25 | פתרון קמרמן | אבטרט | | 12/3 |
| 26 | שלום סורסקי | | | 10/8 |
| 27 | אוסל ומקל ברונשטיין | אבטרט | | 12/3 |

חיים דרום
שמעון בדר הלוי
אברהם לוינשטיין
בנ נוח בר יהודה לוינשטיין
שמעון גלבסון
יעקב פלדמן
אהרן (עד כמנוס לוינשטיין
(3/3 שלמה [illegible])
יחזקאל סיגל
יצחק כאלמן

Superior Court Jan. 18 1910

| | |
|---|---|
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 2 00 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 8 00 |
| [illegible] | 50 |
| [illegible] | 1 50 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 1 50 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 31 50 |
| [illegible] | 5 00 |
| [illegible] | 4 50 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 1 50 |
| [illegible] | 50 |
| [illegible] | 8 00 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 1 00 |
| [illegible] | 2 00 |
| [illegible] | $53 50 |

[illegible]

Dockar fee.

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

Superior Wis Jan 2 1909

מיר האבן אלס פאר גלייכן מיט פאראנדערס. אין מאנאט זיי זאמען גיווען
אין פיינטיג 4 שטייט דיר גיווען פאר אין דרייזיג דל. אז אין גיזלט אלס אז פאלגענדס
מיט דאס פערמעגן פאר האבן אין ערגה סאמ יאר אים פאלגענדס
קלאר אלס פערמעגן דאס אין יאר יאר אים אלס פאלגענדס שוין.

גלט אין בענק גיזעלן

| | |
|---|---|
| שולד פארקאלט | 900 |
| שולד האבן אין אלטן לאנד | 1200 |
| אין לוט אין שטאט קריגן 3 יאר גיווען | 900 |
| וחצי נחלה | 400 |
| פאלגר גלט | 190 |
| | 3590 |

גלט אלס גיזלט

| | |
|---|---|
| דיר אין אים פאלגענדס | 200 |
| דיר אין אלן סאמ | 200 |
| | 400 |

דיר גיפעלן אויס אלס אז דיר אלס אין אלס אין אלס אין

| | |
|---|---|
| 140 46 | שלח ירמן אנטרטיינר – דנרק 3 טעג וואך 1909 |
| 229 82 | אלעס שלח טעג וואך |
| $491 | צוזאמען אנטרטיינר – קאל |

Nov. 28 09

ווארזיל ער מעגן מיר אויף דיהאלטען גלייכשטיין אפי' אז דיהולץ לייט פארלאנגט
אין וואשטאן מיר זאלן אויסגעבן פון 08 יאהר דאס גאנצע אין סאלאר
מיר פון פארשארפט מיר אויפגעלייטשט אין אנדערן מאנאט מיר אין פאלגנדן גלייכשטיין
שולחן פארקאלט. שולחן פארזאמלונג האט ארגעלטען אנטרטיינר מיר קיינמאל
אלץ פאלט דאס גאנצע אין סאלאר

אין וואשטאן מיר זיין ארויס שטיין נאטירס דאס איז אויפרוס לאנד אין
שלאיף דאס איז ווארשיינלך אנקלאגן איין לאנד דאס פולק נאטירס נט פארשטאן
אין אלץ פאלט דאס פארלאנגט לארטן ווארפארשטן. דאס אלל פארזאמלונג אין פאלגנדן

אדיר שאוויל זכרו
אברהם חיים המלצר פארזאמלונג
יחיאל ארגעלטאן טרעזרער
שולחן פארקאלט
לוי לוסטיג
שולחן הדרים
אלי מסי
יעקב שר
פנני הדרים
אלי וולף פארזיכטיגן
פרם ארגעלטאן זעקרעט

| | |
|---|---|
| 500 | אנגעלעגט פון שולחן הדרים |
| 200 | ווער ביזל |
| 100 | י. זעמזלאוט |
| 100 | ה. בלאם |
| 200 | פארזיכטיגן |
| 173 | פולץ זעלה פון האשפלוטאלעס זאמען |
| 200 | יעקב פארבארגל |
| 500 | הדרים בראנקאלל |
| 500 | פינע לעטר |
| 500 | נ. זעמרעפעטסקי |
| 2973 | טוטל |

Superior Wis. Feb 7th 1909

אופטר מיט שטיקלעך פון דאס צוזאמען 111 טרינקגעלט אונד אויפן
אייזענבאן ביי דער טעלעגראף דאס הויזלעך
פאר אייזענבאן אופסעטרס איינרעכטונג פון שטיקלעך
איין הויזלעך איין סעל
שלאס קאנטרול בוי אפשטעלונג
איין סעל בוד אפשטעלונג
אנשלאג וועגן שטיינער פסח אופן
אנדער פעלער
פאר שטיינער בלאט בעטלעך אונד פאר אנדערע אייזענבאן
25.00 $ פאר בעלעכטונג אין שטאנק לעמפן קיין פארד 50 בעשטן סעקונדס
50 אנד פאר בעשטיין דאס סעקונדס פון סאמעטארס
1.00 פאר לעכטער פון הויך פון סאמעטארס
48.50 $ אנשטעלונג בעטלעכער דאס איינגעשריבן אלס פון דער פאר
אנדערע קוסטן
9.00 פון דר שלאסער
5.00 קבורה אנדערע פון ארבעטער פון דר פון פון הערבעם
8.00 קלעמער
4.10 פולקס אנדערע דאס דאס אייזן פון אפטס שלאסער דר
1.00 הויב אנשטעל לעמפן
1.00 אנדער קלעמער
1.00 שלאסער שלאסער
29.10 $ סך

אומעטום אונד אופטס אייזענבאן פאר שלאסן פון 25 צו 50
פאר דר ווארט באדסקן אלס דאס אמעטס פון 25.00 $
פאר דאס קבר אונד אקספנס פאר דאס קבורה פון אין
אינדן אונד אנדר תרס"ג
אומעטום אונד אופטס אייזענבאן פאר שלאסן ארבעט פאר
דר פון אונד הערבעם אלס דאס אמעטס פון 15.00 $ בעזאנדער
פאר דאס קבורה פון אין דאס
אומעטום אונד אופטס אייזענבאן פאר אמעטס אקזעמפלאר
אנדערע אלס אמעטס אונד אנדערע אייזענבאן פון סאמעטארס
אלס דאס אמעטס אונד אנדערע אייזענבאן דאס אלס פון
אלס דאס אמעטס אונד אנדערע אייזענבאן

קאנטער פאטענטס
אין סעל
דער פאטענט

December 20 - 1908

אלעקסאנדער 11/1 אפיסיר
שלומען " " אויר דער אויפזיכט
סטרעמלער " " אדרעס סעקרעטאר
טעטעלבוים " " רעוו. אדרעסבוך
אלעמענטאר שול זומבאטע אין גיטשינע 1/2 בין אפיסיר
באשלאסן ווערן פאלגנדע פרעגן אלקאמענטשן קדיש
גיטפעלדן 1 בוך אדרעסבוך
2 בוך שלום קדיש
תפילה קבוצלען פארלאן גיין ווערט אויף גיוועזן
לייטן ווערן ווייטער שטאט פרעמד ווערן
אדרעסבוך קאלנבוך פאר בוכין ווייטערע
אפשווענדיג קאלנבוך
בוך אדרעסבוך
אלפאן סיפר
בריר מיטלע אויף קאלנבוך
Eduard Kassy Tepovery decretory

Superior Wis. Dec. 20 - 1908

אמעריקע אונד גרעסערן בעזונדערן משה שמיר
אלס אויסגעבער דאס בוך פון דער אנקומען אלס ניטן
אונד אין דעם אויסגעבן דעם אפשניטן דער ווערלד סיסטעמאטישן
אלס וועלטשן אין שרעקלעכן אמפנעמען פונקטן
נעקטאר ווארד, מיט דעם בוך גלייכן בראן מונטאן פון
פארשיעדענע מעלן — July 21 — אין אלע נעט גווארן לאזן
דאס קערפערלעכן דעם בוך מיט בראן מונטאן אין גווארן ווען
אין אלע גושרעפן — אלעמאלן אונד גומאנפט אין גוסטן
אלס בעד בוך פור בראן מונטאן פארלאנגט פון דער גרעסטן
פון 24 74 דאלער בעזאלט ווערן אלעמאלן אונד גומאכט
אין גוסטאלטן אלס אלקאמוטען פון 2 דאלער ווייל
אפשניטן דעם פון פון בעדרק פונקטן אונד
קיינפן אין אין דוך ווארן דאס דאלער פונקטן פון
אפשניטן בראן מונטאן אונד אויך דער אנדערן
אין שרעקלעכן סוקיל — אלעמאלן קיינמאל פון עלעמענטן
ווארד אין אלעמאלן
תנ"ך אויסגעבן
אלזאמען אלס בעזאלטן
אויסגעבן ווערן בעזאלטן
אונד אין אנדערן
מיט אנדערן
מיט אנדערן
אונד אין אנדערן

$2.00

פארשיעדענע אויסגעבן אלס בעד בוך אין אמעריקע בעזאלטן
אלעמאלן דאס (85¢) פונקט טאגלעך אויסגעגעבן
פון אין בעזאלטן ווערן אויסגעגעבן דעם טאגלעכן
אונד אין אלעמאלן אויסגעגעבן אלס בעד בוך אין
אמעריקע אין אנדערן אין אלעמאלן אונד
גומאכט אין גוסטאלטן אלס בעד בוך אויסגעגעבן בעזאלטן
ווערן אלס אין דעם ~~פון פון~~ בעזאלטן אלקאמוטען
אלעמאלן אונד גומאכט אין גוסטאלטן אלס בעד בוך
(11) ~~פון~~ בעזאלט אין בעד טאגלעכן בעזאלטן ווערן
אויסגעגעבן (אויסגעגעבן)

1- אונד דער בעזאלט בעד
2- דער אמעריקאנער
3- אונד פון אמעריקע
4- שלום קיינער
5- בעד אמעריקאנער
6- אין אין סוקיל

7- אונד פון אויסגעגעבן
8- בעד אמעריקאנער
9- אונד ווערן אויסגעגעבן
10- פון אמעריקע
11- שלום אין

אלעמאלן גומאכט אין גוסטאלטן אלס בעד 11 בוך אין
בעזאלטן ווערן אויסגעגעבן בעזאלטן אלקאמוטען